

2017년

# 한-독 통일교육 세미나

**Thema** 통일 한국 청소년의 사회 통합 준비에 독일 사례가 주는 시사점

- **일시** 2017년 9월 20일 수요일 13:00~17:40
- **장소** 베를린자유대 하낙하우스(Harnack-Haus)

## 프로그램

### • 개회식

\*사회: 김상국 박사(베를린자유대)

- 12:40~13:00(20') • 등록
- 13:00~13:20(20') • 개회사
  - 신명희 연수단장(세종시교육청 학교혁신과장)
- 환영사
  - 이은정 교수(베를린자유대 한국학과장)

### • 1부 발제/질의응답

\*사회: 김상국 박사(베를린자유대)

- 13:20~14:00(40') • 동에서 서로 그리고 다시 복귀- 통일 후 동독 청소년의 사회 적응
  - 통독당시 학생 경험담
  - 외르크 슈틸러(Jörg Stiehler, 프리랜서 그래픽 디자이너)
- 14:00~14:20(20') • 질의/응답
- 14:20~14:40(20') 휴식 (20분)

### • 2부 발제/질의응답

\*사회: 김상국 박사(베를린자유대)

- 14:40~15:20(40') • 독일통일 후 동독 교사와 청소년의 학교 적응, 그리고 통합의 경험과 어려움
  - 통독당시 교사 경험담
  - 에바-마리아 카비쉬 박사(Dr. Kabisch, 전 베를린시 교육국장)
- 15:20~15:40(20') • 질의/응답
- 15:40~16:20(40') • 독일통일 후 동독청소년의 사회통합에 관한 교육분야의 경험과 시사점
  - 독일통일/사회통합 연구자 경험담
  - 베르너 페니히 박사(Dr. Pfennig, 베를린자유대학교 한국학과)
- 16:20~16:40(20') • 질의/응답
- 16:40~17:30(50') • 종합토론

### • 폐회

\*사회: 김상국 박사(베를린자유대)

- 17:30~17:40(10') • 폐회사
  - 김지수 박사(세미나위원장, KEDI통일교육연구실장)

2017

# Deutsch-Koreanisches Bildungsforum zur Einheit

**Thema** Implikationen für Nord- und Südkorea durch die Erfahrungen der gesellschaftlichen Integration von Jugendlichen nach der deutschen Wiedervereinigung

- **Datum** Mittwoch 20. September 2017 von 13.00 bis 17.40 Uhr
- **Ort** Meitnersaal im Harnack-Haus Berlin

## Programm

### • Eröffnungszeremonie

\*Moderator: Dr. **Sang Kuk Kim**(FUB)

- 12:40~13:00(20') • **Anmeldung**
- 13:00~13:20(20') • **Öffnungswort:**
  - Fr. **Myeong Hee Shin**(Leiterin der Delegation Koreas, SJE)
- **Grußworte:**
  - Prof. **Eun-Jeung Lee**(FUB)

### • Session 1. Referat/Frage&Antwort

\*Moderator: Dr. **Sang Kuk Kim**(FUB)

- 13:20~14:00(40') • **Von Ost nach West und wieder zurück**
  - Gesellschaftliche Integration Jugendlicher in den Neuen Bundesländern nach der Deutschen Einheit
  - Hr. **Jörg Stiehler**  
(freiberuflicher Grafik-Designer (FH) in Hamburg)  
(Deutscher Referent, der zum Zeitpunkt der Deutschen Einheit Schüler war)
- 14:00~14:20(20') • **Frage/Antwort**
- 14:20~14:40(20') **Pause (20 Minuten)**

### • Session 2. Referat/Frage&Antwort

\*Moderator: Dr. **Sang Kuk Kim**(FUB)

- 14:40~15:20(40') • **Erfahrungen/Schwierigkeiten bei der Anpassung und Integration in der Schule von Lehrkräften und Jugendlichen in Ostdeutschland nach der Wiedervereinigung 1989**
  - Dr. **Eva-Maria Kabisch**  
(Deutsche Referentin, die zum Zeitpunkt der Deutschen Einheit Lehrer war)
- 15:20~15:40(20') • **Frage/Antwort**
- 15:40~16:20(40') • **Die deutsche Wiedervereinigung und Erfahrungen im Bildungsbereich und mit der gesellschaftlichen Integration von Jugendlichen**
  - Dr. **Werner Pfennig** (Freie Universität Berlin)  
(Deutscher Referent zum Thema gesellschaftliche Integration Jugendlicher nach der Deutschen Einheit)
- 16:20~16:40(20') • **Frage/Antwort**
- 16:40~17:30(50') • **Diskussion**

### • Session 3. Abschluss

\*Moderator: Dr. **Sang Kuk Kim**(FUB)

- 17:30~17:40(10') • **Schlusswort:**
  - Dr. **Jisoo Kim**  
(Vorsitzender des D-K Bildungsseminars, Direktor von KEDI)